

REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Honneur – Fraternité - Justice



MINISTERE DE L'HYDRAULIQUE ET DE L'ASSAINISSEMENT

SOCIETE NATIONALE D'EAU



DCCO N°01/2023/CME/SNDE

**Dossier de Consultation Simplifié pour
la fourniture des véhicules d'exploitation de la SNDE.**

Août 2023

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. N. S.', is located at the bottom left of the page.

PARTIE 1 : PROCÉDURE DE LA DEMANDE DE COTATION À COMPÉTITION OUVERTE (DCCO N°01/2023/CME/SNDE)

1) Objet de la consultation :

La SNDE lance une consultation à compétition ouverte pour la fourniture des véhicules d'exploitation de la SNDE. Cette consultation est composée de deux (02) lots distincts, présentés comme suit :

- **Lot n°1 :** La fourniture de 5 véhicules de type **4x4** pick-up simples cabines 4 cylindres pour la distribution et la commercialisation
- **Lot n°2 :** la fourniture de 15 véhicules **4x2** simples cabines 4 cylindres pour l'exploitation des centres de Nouakchott et Nouadhibou.

Le fournisseur est autorisé à soumissionner pour un ou plusieurs lots.

2) Documents constitutifs de la Demande de Cotation à Compétition Ouverte

La présente Demande de Cotation à Compétition Ouverte est composée des documents suivants :

- **Partie 1 :** La présente Procédure de la Demande de cotation à compétition ouverte
- **Partie 2 :** Formulaire de soumission
- **Partie 3 :** Liste des fournitures, Calendrier de livraison, Spécifications techniques,
- **Partie 4 :** Projet de Marché.

L'Avis d'appel à concurrence publié ne fait pas partie des documents constitutifs de la présente Demande de cotation à compétition ouverte. En cas de contradiction entre une ou plusieurs indications dudit avis et une ou plusieurs indications de la présente Demande de cotation, ces dernières prévalent.

3) Soumission

Le Soumissionnaire soumettra sa Lettre de soumission et les Bordereaux de prix en remplissant les formulaires fournis dans la Partie 2, sans apporter aucune modification à sa présentation, et aucun autre format de remplacement ne sera accepté. Toutes les rubriques doivent être remplies de manière à fournir les renseignements demandés.

Les prix proposés par les Soumissionnaires doivent être des prix CIP / Siège de la Société Nationale d'Eau (Incoterms 2020).

Les prix proposés par les Soumissionnaires :

- Ne doivent pas comprendre des droits et taxes de douane ;
- Ne doivent pas comprendre la TVA (la TVA sera payée par la SNDE).

4) Monnaie de l'offre

Les Soumissionnaires installés en Mauritanie sont tenus de libeller leurs prix en Ouguiya (MRU).

Les Soumissionnaires étrangers sont autorisés à libeller leurs prix en une ou plusieurs monnaies convertibles sans dépasser trois (3) monnaies étrangères.

5) Garantie d'offre

Le Soumissionnaire fournira l'original d'une garantie d'offre qui fera partie intégrante de son offre pour un montant de :

- **Lot n°1 :** 80 000 MRU (quatre-vingts mille Ouguiya)
- **Lot n°2 :** 200 000 MRU (deux cents mille Ouguiya)

- La monnaie dans laquelle elle doit être libellée est l'Ouguiya ;
- La garantie doit être délivrée par une Banque installée en Mauritanie ou par une banque étrangère représentée par une banque installée en Mauritanie ;
- Toute offre non accompagnée d'une garantie d'offre conforme pour l'essentiel au modèle présentée en Annexe 3 sera écartée par la SNDE comme étant non conforme.

La garantie d'offre d'un groupement d'entreprises doit être au nom du groupement qui a soumis l'offre.
Les garanties d'offre des soumissionnaires non retenus leur seront restituées le plus rapidement possible après que le Soumissionnaire retenu aura signé le Marché et fourni la garantie de bonne exécution.

La Garantie d'offre du Soumissionnaire retenu lui sera restituée dans les meilleurs délais après la signature du Marché, contre remise de la Garantie de bonne exécution requise.

6) Présentation des offres

L'offre doit comprendre ce qui suit :

- a) Une offre technique comprenant notamment :
 - i. Une présentation sommaire du fournisseur avec la liste des contrats/marchés similaires réalisées par le fournisseur pour des entités publiques ou parapubliques ou des organismes extérieurs au cours des cinq (5) dernières années ;
 - ii. Une copie du Registre de commerce.
 - iii. Les spécifications techniques des fournitures proposées (elles doivent être conformes aux spécifications indiquées dans la Partie 3 de la présente Demande de cotation) ;
 - iv. Toute autre documentation technique que le fournisseur juge nécessaire d'inclure dans l'offre technique ;
 - v. Les formulaires inclus dans la Partie 2 autres que ceux de la Lettre de soumission et du Bordereau des prix dûment remplis ;
 - vi. Les preuves de la qualité des fournitures proposées. Ces preuves doivent comprendre :
 - Une autorisation du fabricant conformément au modèle présenté en Annexe 1:
 - L'une des preuves suivantes :
 - A. La preuve que les fournitures proposées ont déjà été fournies à la SNDE et ont donné satisfaction ; ou
 - B. La preuve que les types de fournitures proposés ont déjà été commercialisés dans au moins trois pays différents du pays du fabricant dont deux pays ayant un environnement similaire à celui de la Mauritanie et qu'ils ont fonctionné de manière satisfaisante pendant une période au moins de trois (3) ans. Les preuves doivent être des attestations fournies par les utilisateurs desdites fournitures.
 - Outre les preuves indiquées aux points A) et B) précités, le Soumissionnaire fournira des attestations pour les autres preuves indiquées dans l'Annexe 2.
 - vii. Les soumissionnaires installés en Mauritanie doivent fournir une copie du certificat d'identification fiscale établi par la Direction Générale des impôts (NIF) ;
- b) Une offre financière comprenant :
 - la Lettre de Soumission établie conformément au modèle figurant dans la Partie 2;
 - Une copie du projet de Marché portant la paraphe du Soumissionnaire sur toutes ses pages ; cette paraphe suppose que le soumissionnaire a bien lu le projet de Marché et qu'il n'a aucune réserve sur toutes ses dispositions.

Les soumissionnaires présenteront les prix de leurs offres conformément aux indications de la Partie 2 et en tenant compte de ce qui suit :

- les fournitures importées par SNDE ne sont pas soumises aux droits et taxes de douane ;
- les fournitures importées par la SNDE sont soumises à une TVA de 5%. Cette TVA sera payée par la SNDE et ne devra pas être prise en compte dans les prix proposés par le Soumissionnaire.
- le titulaire d'un Marché signé avec la SNDE est soumis à la fiscalité directe prévue par la réglementation fiscale en vigueur en Mauritanie.

Au moment de l'attribution du Marché, la SNDE se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer la quantité de Fournitures et de Services connexes spécifiés dans le Bordereau des prix pour autant que ce changement n'excède pas les pourcentages indiqués dans ce qui suit :

- Les quantités peuvent être augmentées d'un pourcentage maximum égal à : **20%**
- Les quantités peuvent être réduites d'un pourcentage maximum égal à : **20%**

L'offre doit être fournie en un exemplaire original relié et deux copies.

Sous peine de rejet de l'offre, l'offre technique et l'offre financière doivent être contenues dans une enveloppe **fermée** sur laquelle doit être inscrit ce qui suit :

**Monsieur le Président de la Commission des Marchés d'Exploitation de la Société Nationale D'Eau
« Offre relative à la fourniture des véhicules d'exploitation »**

Société Nationale d'Eau
Siège de la SNDE
Avenue Ahmed Salem Ould GHADDA
Ksar BP 796 NOUAKCHOTT – MAURITANIE
Secrétariat du Conseiller Responsable de la Cellule des Marchés, 2^{ème} étage-Aile C

7) Date limite de réception des offres

Le pli fermé contenant l'offre technique et l'offre financière doit être reçu au plus tard **le Mardi 22/08/2023 à 12H00 heure locale** à l'adresse mentionnée ci-dessus.

8) Ouverture des offres :

Les plis fermés contenant les offres techniques et les offres financières seront ouverts en séance publique de la Commission **des Marchés d'Exploitation de la Société Nationale D'Eau** le **Mardi 22/08/2023 à 12H30 heure locale** en présence des représentants des Soumissionnaires qui le souhaitent, à l'adresse suivante :

Société Nationale d'Eau
Siège de la SNDE
Avenue Ahmed Salem Ould GHADDA
Ksar BP 796 NOUAKCHOTT - MAURITANIE,
Tél : + (222) 45 24 16 03 + (222) 45 24 14 56, Fax : + (222) 45 25 23 31
Salle des réunions, 3^{ème} étage-Aile C

9) Procédures d'évaluation des offres :

L'évaluation des offres sera conduite par lot et sera effectuée comme suit :

Etape 1 : Evaluation de la conformité de l'offre technique

Le Comité d'évaluation procédera à l'évaluation de la conformité de l'offre technique sur la base de ce qui suit :

- a) Vérification que le soumissionnaire s'est conformé aux exigences énoncées au point a) de l'article 6 ci-dessus.
- b) Vérification de la conformité de l'offre technique aux dispositions figurant dans la Partie 3 de la présente Demande de cotation notamment :
 - L'exhaustivité de l'offre et la conformité du calendrier de livraison ;
 - La conformité des fournitures proposées aux spécifications exigées.
- c) Vérification de la fourniture des preuves de la qualité des fournitures conformément aux preuves demandées dans le point a) de l'article 6 ci-dessus.

Les soumissionnaires dont les offres techniques sont jugées non conformes pour l'essentiel seront écartés à ce stade.

Etape 2 : Evaluation des offres financières

La sous-commission d'évaluation n'évaluera que les offres financières des soumissionnaires dont les offres techniques ont été jugées conformes pour l'essentiel.

L'évaluation financière sera effectuée suivant l'ordre chronologique qui suit :

- i) Vérification que le soumissionnaire s'est conformé à l'exigence énoncée au point vii de l'article 6 ci-dessus.
- ii) La sous-commission d'évaluation rectifiera les erreurs arithmétiques comme suit :
 - a) S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités correspondantes, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé ;

- b) Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous-totaux n'est pas exact, les sous-totaux feront foi et le total sera corrigé ;
- c) S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi.
- iii) Les offres libellées en monnaie(s) étrangère(s) qui prévoient un paiement par Lettre de crédit **irrévocable** et **confirmée** seront majorées, pour les besoins de l'évaluation, d'un pourcentage de 4% correspondant au coût estimé qui sera payé par la SNDE pour une lettre de crédit irrévocable et confirmée.
- iv) Les offres libellées en monnaie(s) étrangère(s) qui prévoient un paiement par Lettre de crédit **irrévocable** et **non confirmée** seront majorées, pour les besoins de l'évaluation, d'un pourcentage de 2% correspondant au coût estimé qui sera payé par la SNDE pour une lettre de crédit irrévocable et non confirmée.
- v) Les offres libellées en monnaie(s) étrangère(s) seront converties, pour les besoins de l'évaluation, en Ouguiya (MRU) en utilisant le cours vendeur défini par la Banque Centrale de Mauritanie à la date limite de réception des offres.

Etape 3 : Vérification de la qualification du Soumissionnaire dont l'offre est évaluée la moins disante sur la base de ce qui suit :

- Pour chacun des deux lots et pour les deux lots ensemble, le soumissionnaire doit fournir la ou les preuve(s) qu'il a déjà réalisé au moins deux (2) marchés/contrats similaires durant les cinq (5) dernières années. Seuls seront considérés comme similaires les marchés de fournitures des véhicules d'une valeur unitaire supérieure ou égale à 8 000 000 MRU (huit millions Ouguiya).
La ou les preuves fournies doivent être établies par les bénéficiaires des marchés similaires et doivent indiquer qu'ils sont à la satisfaction desdits bénéficiaires.
- Le soumissionnaire doit fournir l'autorisation du fabricant des véhicules proposés.

Si le titulaire de l'offre évaluée la moins disante n'est pas qualifié, celui-ci sera écarté et la qualification sera vérifiée pour le Soumissionnaire dont l'offre est évaluée la deuxième moins disante (et ainsi de suite).

10) Attribution du Marché :

Le Marché sera attribué au Soumissionnaire dont l'offre est jugée conforme aux spécifications techniques, évaluée la moins disante parmi les soumissionnaires jugés qualifiés.

Le montant du Marché sera égal au montant proposé dans la Lettre de soumission auquel les corrections des erreurs arithmétiques éventuelles ont été appliquées.

Tout Soumissionnaire qui n'acceptera pas les corrections des erreurs arithmétiques sera écarté et sa garantie d'offre sera mobilisée par la SNDE.

11) Signature du Marché

Le Marché sera signé sur la base du projet de Marché figurant dans la **Partie 4** (après avoir inséré les informations manquantes fournies par l'attributaire du Marché).

Aucune négociation du Marché ne sera effectuée.

12) Notification du Marché

Une fois signé par les deux parties, le Marché sera notifié par la SNDE à l'attributaire du Marché dans les délais les plus courts.

13) Suite à donner :

La SNDE se réserve le droit de ne pas donner de suite ou de ne donner qu'une suite partielle à la présente Demande de cotation.



PARTIE 2 : FORMULAIRES DE SOUMISSION

Lettre de soumission

INSTRUCTIONS AUX CANDIDATS : SUPPRIMER CE CARTOUCHE APRES AVOIR REMPLI LE FORMULAIRE

Le Soumissionnaire devra remplir la lettre ci-dessous avec son en-tête, indiquant clairement le nom et l'adresse commerciale complets.

Notes : le texte en italiques est destiné à faciliter la préparation des formulaires et devra être supprimé dans les formulaires d'offres]

Date de soumission : *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

Demande de Cotation : *[insérer le numéro et l'objet de la Demande de cotation]*

Avis d'appel à concurrence: *[insérer le numéro et la date de l'Avis d'appel à concurrence]*

À : **SNDE, Mauritanie**

Nous, les soussignés attestons que :

- (a) Nous avons examiné la Demande de cotation numéro, y compris l'amendement/ les amendements éventuels No. : *[insérer les numéros et date d'émission de chacun des amendements]* ; et n'avons aucune **réserve** à leur égard ;
- (b) nous nous engageons à fournir, **conformément** à la Demande de Cotation, les Fournitures et Services connexes ci-après : *[insérer une brève description des Fournitures et Services connexes]* dans le ou les délais indiqués dans la Partie 3 à compter de la date de notification du contrat.
- (c) Le **montant total** de notre offre, y compris tout rabais éventuel est de : *[insérer le montant total de l'offre en lettres et en chiffres, en précisant les divers montants et monnaies respectives]* ;
- (d) nous demandons que les modalités de paiement soient fixées comme suit : *[choisir l'une des deux procédures de paiement indiquée dans le projet de contrat en fonction de la provenance des fournitures. Pour les fournitures en provenance de l'étranger, choisir pour le paiement des 80% à l'embarquement l'une des trois options suivantes :*
- *par Lettre de crédit irrévocable et confirmée ou,*
 - *par Lettre de crédit irrévocable et non confirmée ou,*
 - *par transfert]*
- (e) Nous avons bien noté que, **pour les besoins de l'évaluation** :
- Notre offre sera majorée de 4% si nous choisissons le mode de paiement par Lettre de crédit irrévocable et confirmée ;
 - Notre offre sera majorée de 2% si nous choisissons le mode de paiement par Lettre de crédit irrévocable et non confirmée ;
 - Notre offre ne sera pas majorée lors de l'évaluation des offres si nous choisissons le mode de paiement par transfert.
- (f) Notre offre demeurera **valide pendant une période** de quatre vingt dix (90) jours calendaires à compter de la date limite du dépôt des offres; cette offre nous engage et pourra être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période;
- (g) Nous ne participons pas, en qualité de soumissionnaire à plus **d'une offre** dans le cadre de la présente Demande de cotation;



- (h) Il est entendu que la présente offre, et votre acceptation écrite de ladite offre par le moyen de la notification d'attribution du Contrat que vous nous adresserez, tiendra lieu d'engagement ferme entre nous, jusqu'à ce qu'un contrat soit formellement établi et signé;
- (i) Nous comprenons que vous n'êtes pas tenu d'accepter l'offre évaluée la moins-disante ou toute offre que vous avez pu recevoir ;
- (j) Nous certifions que nous avons adopté toute mesure appropriée afin d'assurer qu'aucune personne agissant pour nous ou en notre nom ne s'engage dans des pratiques de Fraude ou de Corruption.

Nom du Soumissionnaire *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

Nom de la personne signataire de l'offre *[insérer le titre/capacité complet de la personne signataire de l'offre]*

En tant que *[indiquer la capacité du signataire]*

Signature *[insérer la signature]*

Dûment habilité à signer l'offre pour et au nom de *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

En date du _____ jour de *[Insérer la date de signature]*



Bordereaux des prix

[Le Soumissionnaire doit remplir tous les espaces en blanc dans les formulaires de Bordereau des prix selon les instructions figurant ci-après. La liste des articles dans la colonne 1 du **Bordereau des prix** doit être identique à la liste des Fournitures et Services connexes fournie par la SNDE dans la Partie 3]

Bordereau des prix des Fournitures

Date :

Monnaie de l'offre :

- Lot n°1 : La fourniture de 5 véhicules de type 4x4 pick-up simples cabines 4 cylindres pour la distribution et la commercialisation

Article No.	Description des Fournitures	Unité	Quantité (Nb. d'unités)	Prix unitaire CIP 2020/ Siège de la Société Nationale d'Eau (hors TVA)	Prix total CIP par article (col 4x5) (hors TVA)	Pays d'origine	Date de livraison selon définition des Incoterms
1	Véhicule de type 4x4 pick-up simples cabines 4 cylindres	U	5	[insérer le prix unitaire CIP pour l'article]	[insérer le prix total CIP pour l'article]	[insérer le pays d'origine]	[insérer la date de livraison offerte]
2	Entretiens périodiques pour un cycle total de 50.000 km	U	5	[insérer le prix unitaire pour l'entretien d'un véhicule]	[insérer le prix total pour l'entretien des véhicules]		
Prix total							



Bordereau des prix des Fournitures

Date :.....

Monnaie de l'offre :.....

- Lot n°2 : la fourniture de 15 véhicules 4x2 simples cabines 4 cylindres pour l'exploitation des centres de Nouakchott et Nouadhibou.

Article No.	Description des Fournitures	Unité	Quantité (Nb. d'unités)	Prix unitaire CIP 2020/ Siège de la Société Nationale d'Eau	Prix CIP par article (col 5x6)	Pays d'origine	Date de livraison selon définition des Incoterms
1	Véhicule de type 4x2 simples cabines 4 cylindres	U	15	[insérer le prix unitaire CIP pour l'article]	[insérer le prix total CIP pour l'article]	[insérer le pays d'origine]	[insérer la date de livraison offerte]
2	Entretiens périodiques pour un cycle total de 50.000 km	U	15	[insérer le prix unitaire pour l'entretien d'un véhicule]	[insérer le prix total pour l'entretien des 15 véhicules]		
Prix total							



Formulaire de renseignements sur le Soumissionnaire

[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]

Date :[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

DAO No:[insérer le numéro du DAO]

1. Nom du Soumissionnaire :[insérer le nom légal du Soumissionnaire]
2. En cas de groupement, noms de tous les membres :[insérer le nom légal de chaque membre du groupement]
3. Pays où le Soumissionnaire est légalement enregistré :[insérer le nom du pays d'enregistrement]
4. Année d'enregistrement du Soumissionnaire :[insérer l'année d'enregistrement]
5. Adresse officielle du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement :[insérer l'adresse légale du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement]
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du Soumissionnaire : Nom :[insérer le nom du représentant du Soumissionnaire] Adresse :[insérer l'adresse du représentant du Soumissionnaire] Téléphone/Fac-similé :[insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du Soumissionnaire] Adresse électronique :[insérer l'adresse électronique du représentant du Soumissionnaire]
7. Ci-joint copie des originaux ou de copies certifiées conformes des documents ci-après :[marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints] <input type="checkbox"/> Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme <input type="checkbox"/> En cas de groupement, accord de groupement



Formulaire de renseignements sur les membres de groupement

[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau doit être rempli par chaque membre/partenaire du groupement.]

Date :[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

DCCO No :[insérer le numéro du DCCO]

1. Nom du Soumissionnaire :[insérer le nom légal du Soumissionnaire]
2. Nom du membre du groupement :[insérer le nom légal du membre du groupement]
3. Pays où le membre du groupement est légalement enregistré :[insérer le nom du pays d'enregistrement du membre du groupement]
4. Année d'enregistrement du membre du groupement :[insérer l'année d'enregistrement du membre du groupement]
5. Adresse officielle du membre du groupement dans le pays d'enregistrement :[insérer l'adresse légale du membre du groupement dans le pays d'enregistrement]
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du membre du groupement : Nom :[insérer le nom du représentant du membre du groupement] Adresse :[insérer l'adresse du représentant du membre du groupement] Téléphone/Fac-similé :[insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du membre du groupement] Adresse électronique :[insérer l'adresse électronique du représentant du membre du groupement]
7. Ci-joint copie des originaux ou de copies certifiées conformes des documents ci-après :[marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints] - Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme



**PARTIE 3 : LISTE DES FOURNITURES, CALENDRIER DE LIVRAISON,
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.**

1. Liste des Fournitures, services connexes et Calendrier de livraison

- Lot n°1 : La fourniture de 5 véhicules de type 4x4 pick-up simples cabines 4 cylindres pour la distribution et la commercialisation						
Description des Fournitures	Quantité (Nb. d'unités)	Unité	Destination des fournitures	Date de livraison (selon les Incoterms)		
				Date de livraison au plus tôt	Date de livraison au plus tard	Date de livraison offerte par le Soumissionnaire [à indiquer par le Soumissionnaire]
Véhicule de type 4x4 pick-up simples cabines 4 cylindres	5	U	Siège de la SNDE Avenue Ahmed Salem Ould GHADDA Ksar BP 796 NOUAKCHOTT - MAURITANIE,	1 jour	45 jours	

- Lot n°2 : la fourniture de 15 véhicules 4x2 simples cabines 4 cylindres pour l'exploitation des centres de Nouakchott et Nouadhibou.						
Description des Fournitures	Quantité (Nb. d'unités)	Unité	Destination des fournitures	Date de livraison (selon les Incoterms)		
				Date de livraison au plus tôt	Date de livraison au plus tard	Date de livraison offerte par le Soumissionnaire [à indiquer par le Soumissionnaire]
Véhicule de type 4x2 simples cabines 4 cylindres	15	U	Siège de la SNDE Avenue Ahmed Salem Ould GHADDA Ksar BP 796 NOUAKCHOTT - MAURITANIE,	1 jour	45 jours	

NB : Toute offre qui propose un délai de livraison supérieur à 45 jours sera rejetée.



2. Spécifications des fournitures

- Les véhicules proposés pour les lots 1 et 2 doivent être de marques reconnues et représentées par des concessionnaires agréés en Mauritanie ;
- Les véhicules proposés pour les lots 1 et 2 doivent être tropicalisés pour la Mauritanie ou un pays subsaharien ;
- Le concessionnaire local doit justifier la possession d'un garage qualifié pour les opérations de maintenance de réparation nécessaire des véhicules objet des lots 1 et 2.

LOT 1 : SPECIFICATIONS TECHNIQUES DES 5 VEHICULES 4x4 SIMPLE CABINE 4 cylindres	
MOTEUR	
Moteur :	4 cylindres, Diesel , En ligne
Cylindrée (cm3)	≥ 2400
Puissance maxi (kW) à tr/mn	70/4000
Puissance maxi (ch) à tr/mn	≥ 95/4000
Couple maxi en Nm a tr/mn	≥ 343 /3400
CARROSSERIE	
Silhouette	Pick-up simple cabine
Nombre de portes	2 portes
DIMENSIONS	
Empattement (mm)	≥ 3085
Garde au sol (mm)	≥ 294
Dimensions véhicule (Lxlxh)	≥ 5260 X1795X1760
TRANSMISSION	
Transmission	4X4 enclenchable manuellement
Boite de vitesses	Manuelle
POIDS/CAPACITES	
Nombre de places	3
Poids total autorisé en charge (kg)	Supérieur ou égale à 2820
Capacité réservoir carburant (L)	au moins 80 L
FREINS	
Frein avant	Disques ventilés

Frein arrière	Tambours
Frein de parking	Manuel
SUSPENSIONS	
Suspensions avant	Amortisseurs avec ressorts hélicoïdaux
Suspensions arrière	Lames
PNEUS	
Dimension pneu	.../...R16
SECURITE	
Airbags	Conducteur , Passager
Extincteur	Oui
Roue de secours	Oui
Nombre roue de secours	1
Livret d'utilisation	En arabe et/ou en français
Trousse à outils	Avec lot de nord
Garantie pièces et main d'œuvre complète, sauf usure naturelle du véhicule :	Au minimum 12 mois ou 50 000 kilomètres, premier terme atteint.
OPTIONS SPECIALES POUR	
Outils de bord complet	(roue de secours, cric, clé à roue)
Direction assistée	Oui
Radio cassette ou CD	Avec connectivité USB et main libre Bluetooth



LOT 2 : SPECIFICATIONS TECHNIQUES DES 15 VEHICULES 4x2 SIMPLE CABINE 4 cylindres	
MOTEUR:	
Type	Diesel 4 cylindres en ligne
Cylindrée	≥ 2400 cc
Couple maxi en Nm a tr/mn	≥ 343 /3400
DIMENSIONS	
Empattement (mm)	≥ 3085
Dimensions des pneus	.../...R16
Dimensions véhicule (Lxlxh)	≥ 5260 X1795X1760
Transmission	
Boite à vitesse	5 vitesses manuelles au plancher
CHASSIS:	
Suspension avant	Ressorts hélicoïdaux plus amortisseurs
Suspension arrière	Lames plus amortisseurs ou ressorts à lames
Frein avant	à disque ventilés
Frein arrière	A tambour
Capacité réservoir	≥ 60 Litres
LISTE DES EQUIPEMENTS ET OPTIONS SPECIALES	
EQUIPEMENTS	
Direction assistée	oui
Airbags	conducteur + passagers
Filtre à air	
Tropicalisé pour la Mauritanie	
Ceintures de sécurités	
Manuel propriétaire en français	
OPTIONS SPECIALES	
Outils de bord complet (roue de secours, cric, clé à roue)	
Radio cassette ou CD	

PARTIE 4 : PROJET DE MARCHÉ

ENTRE LES PARTIES SOUSSIGNEES :

ENTRE :

La Société Nationale D'Eau (SNDE), Société Nationale à capitaux publics de droit mauritanien, dont le siège est à Nouakchott, B.P: 796, représentée par Monsieur MOHAMED MAHMOUD JAAFAR DHEHBY, son Directeur Général désignée ci-après par le terme "Acheteur " ou "SNDE "

D'UNE PART

ET :

Entreprise..... dont le siège social est sisRegistre du Commerce n°..... B.P n°..... Tél :Fax :E-mail..... Nouakchott, représentée par Monsieur/Mme.....en sa qualité de..... désignée ci-après par le terme "fournisseur ".

D'AUTRE PART

Le Fournisseur et le Client étant ci-après collectivement dénommés les “**Parties**” et individuellement une “**Partie**”.

IL A ÉTÉ CONVENU CE QUI SUIT :

1 Objet

Le présent Marché a pour objet de définir les conditions et les obligations réciproques des deux parties.

2 Fournitures

Les fournitures objet du présent Marché sont définies dans la Partie 3 qui fera partie intégrante du Marché.

3 Conditions de Mise en vigueur

Le Marché entre en vigueur dès sa notification au Fournisseur.

4 Garantie de bonne exécution

Dans les cinq (5) jours suivant la date de signature du Marché, le Soumissionnaire retenu fournira une garantie de bonne exécution dont le montant est égale dix pour cent (10%) du montant du Marché en utilisant le Formulaire de garantie de bonne exécution figurant en Annexe 4.

Le défaut de fourniture par le Soumissionnaire retenu de la garantie de bonne exécution constituera un motif suffisant de résiliation du Marché et de saisie de la garantie d'offre, auquel cas la SNDE pourra attribuer le Marché au Soumissionnaire dont l'offre est jugée conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et classée la deuxième moins disante.

La garantie doit être délivrée par une Banque installée en Mauritanie ou par une banque étrangère représentée par une banque installée en Mauritanie.

La mainlevée sur la moitié de la garantie de bonne exécution sera ordonnée par la SNDE après la dernière réception provisoire et le reliquat représentant **la garanti de bonne fin** sera libéré à la réception définitive.



5 Garantie et service après-vente

Le fournisseur assurera la garantie des véhicules contre tout vice de construction, d'assemblage et, ou défaut de qualité des matériaux utilisés pour leur fabrication.

Le fournisseur s'engage à assurer le service après vente.

La durée de garantie est de douze (12) mois à compter de la date de réception provisoire, ou un parcours de 50 000 Kms (premier terme échu).

Si pendant la période de garantie, le fournisseur n'a pas pris les dispositions nécessaires pour la réparation ou le remplacement des organes défectueux, la SNDE exécutera les opérations de réparation et/ou de remplacement aux frais du fournisseur.

6 Entretien périodique

Le fournisseur s'engage à assurer, **à sa charge**, l'entretien périodique des véhicules conformément aux indications du fabricant et ce jusqu'à ce que la distance parcourue par le véhicule atteint 50.000 km.

7 Date de livraison des fournitures

Le Fournisseur s'engage à fournir au Client les fournitures objet du présent Marché dans un délai maximum de **45 jours** calendaires à compter de la date de notification du Marché.

8 Pénalités de retard

En cas de retard d'exécution imputable au fournisseur par rapport au délai contractuel cité à l'article ci-dessus, celui-ci sera passible de pénalités calculées par jours effectifs de retard, vendredi, samedi et jour fériés compris, d'un montant égal à 1/1000ème du montant total du Marché par jour calendaire de retard.

Les pénalités seront appliquées le cas échéant de plein droit et sans qu'il soit besoin de mise en demeure.

Elles seront plafonnées à **10 %** du montant total du Marché.

9 Prix du Marché

Le Prix du Marché est deCe montant correspond à un prix **CIP 2020/ Siège de la Société Nationale d'Eau**. Ce prix ne comprend pas de droits et taxes de douane et ne comprend pas la TVA.

10 Réception provisoire

Dès la livraison des véhicules, il sera procédé sur demande du fournisseur, à la réception provisoire.

Cette réception sera prononcée en présence du représentant dûment mandaté du fournisseur par une Commission composée comme suit :



- Le Directeur des approvisionnements et de la logistique ou son représentant,
- Le Directeur Financier et Comptable de la SNDE ou son représentant ;
- La Directrice de l'Audit et de l'Inspection ou son représentant,
- Le directeur commercial ou son représentant
- Le Directeur de la Distribution ou son représentant
- Le Conseiller responsable de la Cellule des marchés ou son représentant ;
- Le Représentant du fournisseur

11 Réception définitive

Après douze (12) mois à compter de la date de réception provisoire, ou après un parcours de 50 000 Kms (premier terme échu), il sera procédé sur demande du fournisseur à la réception définitive des véhicules par la même commission visée à **l'article 10** qui dressera un procès verbal de réception définitive donnant droit à la mainlevée sur la garantie de bonne exécution prévue à **l'article 4** ci-dessus.

12 Les documents d'embarquement à fournir par le Titulaire

Les documents ci-dessus sont à recevoir par l'Autorité contractante une semaine au moins avant l'arrivée des fournitures au port ou la date de livraison à destination finale.

1. Facture commerciale en 7 copies dont 3 originaux
2. Liste de colisage
3. Jeu de connaissance maritime
4. Certificat d'assurance
5. Certificat de garantie de fournisseur
6. Certificat d'origine
7. Certificat de conformité technique des fournitures aux spécifications exigées. Ce certificat doit être délivrée par un certificateur agréé par une institution d'accréditation acceptable pour la SNDE.

13 Modalités de Paiement :

Pour les parties du prix du Marché exprimées en monnaies étrangères, les monnaies de règlement seront les mêmes que les monnaies de l'offre.

Le règlement des fournitures sera effectué comme suit :

(i)**Règlement de l'Avance** : dix (10%) pour cent du prix du Marché seront réglés dans les 30 jours suivant la signature du Marché, contre une demande de paiement, et une garantie bancaire (i) d'un montant équivalent (ii) valable jusqu'à la livraison des Fournitures et (iii) conforme à un format acceptable pour le Client.

(ii)**A l'embarquement**: quatre-vingt (80%) pour cent du prix du Marché des Fournitures seront réglées conformément aux modalités indiquées dans l'offre (par Lettre de crédit irrévocable et confirmée ou par Lettre de crédit irrévocable et non confirmée ou par transfert selon le cas) contre la fourniture des documents de l'embarquement cités à l'article 12.

(iii)**À la réception provisoire** : dix (10%) pour cent du prix du Marché des Fournitures livrées seront réglés dans les trente (30) jours suivant leur réception provisoire des véhicules par la Commission de

réception prévue à l'article 10 ci-dessus contre une demande de règlement accompagnée d'une copie du Procès-verbal établi par ladite commission de réception.

14 - Adresses des parties aux fins de notifications

SNDE

Adresse

Téléphone

E-mail :.....

A l'attention de Monsieur le Directeur Général

- s'il s'agit du Fournisseur, à :

Nom du Fournisseur.....

Adresse

Téléphone

e-mail :.....

A l'attention de

15 Droit applicable et langue du Marché :

Le Marché est soumis au droit mauritanien et la langue du Marché est le français.

16 Règlement des différends :

Tout différend lié au présent Marché que les parties ne pourraient régler à l'amiable sera soumis à la conciliation/arbitrage conformément au droit applicable.

Fait à Nouakchott en deux exemplaires originaux, le

POUR LE FOURNISSEUR

LE DIRECTEUR GENERAL

POUR LA S N D E

LE DIRECTEUR GENERAL

MOHAMED MAHMOUD JAAFAR DHEHBY



Annexe 1

Modèle d'autorisation du Fabricant

[Le Soumissionnaire exige du Fabricant qu'il prépare cette lettre conformément aux indications entre crochets. Cette lettre d'autorisation doit être à l'en tête du Fabricant et doit être signée par une personne dument habilitée à signer des documents qui engagent le Fabricant. Le Soumissionnaire inclut cette lettre dans son offre.]

Date *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*
Avis d'appel à concurrence No. ...

A : *la Société Nationale d'Eau (SNDE)*

ATTENDU QUE :

[insérer le nom complet du Fabricant] sommes fabricant réputé de *[indiquer les fournitures produites]* ayant nos usines *[indiquer adresse complète de l'usine]*.

Nous autorisons par la présente *[indiquer le nom complet du Soumissionnaire]* à présenter une offre, et à éventuellement signer un Marché avec vous pour l'Appel à concurrence N° pour ces fournitures fabriquées par nous.

Nous confirmons toutes nos garanties et nous nous portons garants pour les fournitures offertes par le Soumissionnaire ci-dessus pour cet Appel à concurrence.

Signature *[insérer la signature]*

Nom *[insérer le nom complet de la personne signataire de l'autorisation]*

En tant que *[indiquer la capacité du signataire]*

En date du _____ jour de _____ *[Insérer la date de signature]*



Annexe 2

Autres preuves à fournir pour justifier la bonne qualité des fournitures proposées dans l'offre

Numéro d'ordre	Désignation de la fourniture	Preuve à fournir dans l'offre pour justifier la bonne qualité de la fourniture

Signature du demandeur

(le Directeur bénéficiaire)



Annexe 3

Modèle de garantie d'offre

[La banque remplit ce modèle de garantie d'offre conformément aux indications entre crochets]

[Insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice]

Bénéficiaire : *[insérer nom et adresse de la SNDE]*

Avis d'appel d'offres No. : *[insérer le numéro de l'avis d'Appel à concurrence]*

Date : *[insérer date]*

Garantie d'offre no. : *[insérer No de garantie]*

Garant : *[insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice, sauf si cela figure à l'en-tête]*

Nous avons été informés que _____ *[insérer le nom du Soumissionnaire]* (ci-après dénommé « le Soumissionnaire ») a répondu à votre appel à concurrence no. _____ *[insérer no de l'avis d'appel à concurrence]* pour la fourniture de _____ *[insérer description des fournitures]* et vous a soumis ou vous soumettra son offre en date du _____ *[insérer date du dépôt de l'offre]* (ci-après dénommée « l'Offre »).

En vertu des dispositions du dossier de demande de cotation, l'Offre doit être accompagnée d'une garantie d'offre.

A la demande du Soumissionnaire, nous _____ *[insérer nom de la banque]* nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de _____ *[insérer la somme en Ouguiya]*. _____ *[insérer la somme en lettres]*. Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Soumissionnaire n'a pas exécuté une des obligations auxquelles il est tenu en vertu de l'Offre, à savoir :

- (a) s'il retire l'Offre pendant la période de validité qu'il a spécifiée dans la lettre de soumission de l'offre; ou
- (b) si, s'étant vu notifier l'acceptation de l'Offre par la SNDE pendant la période de validité telle qu'indiquée dans la lettre de soumission de l'offre ou prorogée par la SNDE avant l'expiration de cette période, il :
 - (i) ne signe pas le Contrat ; ou
 - (ii) ne fournit pas la garantie de bonne exécution du Contrat, s'il est tenu de le faire.

La présente garantie expirera (a) si le Contrat est octroyé au Soumissionnaire, lorsque nous recevons une copie du Contrat signé et de la garantie de bonne exécution émise en votre nom, selon les instructions du Soumissionnaire ; ou (b) si le Contrat n'est pas octroyé au Soumissionnaire, à la première des dates



suivantes : (i) lorsque nous recevrons copie de votre notification au Soumissionnaire du nom du soumissionnaire retenu, ou (ii) vingt-huit (28) jours après l'expiration de la validité de l'Offre.

Toute demande de paiement au titre de la présente garantie doit être reçue à cette date au plus tard.

La présente garantie est régie par les Règles uniformes de la Chambre de Commerce Internationale 2010 (CCI) relatives aux garanties sur demande, Publication CCI no :758.

Nom : *[nom complet de la personne signataire]* Titre *[capacité juridique de la personne signataire]*

Signé *[signature de la personne dont le nom et le titre figurent ci-dessus]*



Annexe 4

Modèle de garantie de bonne exécution

[Sur demande du Soumissionnaire sélectionné, la banque (garant) remplit cette garantie de bonne exécution type conformément aux indications en italiques]

[insérer les nom de la banque et adresse de la banque d'émission]

Bénéficiaire :*[insérer les nom et adresse de la SNDE]*

Date :*[insérer date]*

Garantie de bonne exécution no. :*[insérer No]*

Garant :*[insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice, sauf si cela figure à l'en-tête]*

Nous avons été informés que *[insérer le nom du Fournisseur]* (ci-après dénommé « le Fournisseur ») a conclu avec vous le contrat no. *[insérer No]* en date du *[insérer la date]* pour la fourniture de *[insérer la description des fournitures et Services connexes]* (ci-après dénommée « le Contrat »).

De plus, nous comprenons qu'une garantie de bonne exécution est exigée en vertu des conditions du Contrat.

A la demande du Fournisseur, nous *[insérer le nom de la banque]* nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de () *[insérer la somme en chiffres. Le Garant doit insérer un montant représentant le montant ou le pourcentage mentionné au Contrat [insérer la somme en lettres].* Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Soumissionnaire ne se conforme pas aux conditions du Contrat, sans que vous ayez à prouver ou à donner les raisons ou le motif de votre demande ou du montant indiqué dans votre demande.

La moitié de la garantie de bonne exécution sera libérée après vingt-huit (28) jours de la réception provisoire et l'autre moitié correspondant à la garantie de bonne fin sera libérée à la réception définitive des véhicules.

La présente garantie est régie par les Règles uniformes relatives aux garanties sur demande de la CCI - 2010, Publication CCI no :758, excepté le sous-paragraphe 15(a) qui est exclu par la présente.

[signature(s)]

